

## Taqbaylit

Dda Rabeḥ, yedder d tmeṭṭut-is ussan n lehna d talwit. Ulac amennuy d temyart, ulac asnegrec<sup>1</sup> n umyar. Aseggas yetṭafar-it wayeḍ, rnant ɣur-s tlata n teqcicin akked yiwen n uqcic [...]. Itri, d isem i as-tefka Messeed i mmi-s i wakken ad ireqq am yitri gar tezyiwin-is. Dda Rabeḥ, iḥemmel arraw-is, am uqcic, am teqcict ; yeggul ad ten-yawi deg ubrid n tmussni yas ma ad yessenz ula d tiferkiwin i yekseb. Ur yebyi ara ad asen-teḍru am tmacahut-is, yebya ad ifen akk medden.

Itri, seg temzi-s ifaq i kullec, yessen kullec ! Yekkes-as i baba-s ayilif, tiyawsiwin akk i tteḥwiḡin deg uxxam d netta i tent-id-iqeddcen. Lḥaṣun, tawacult-is akk, tesfillit-as ala ayen yelhan.

Iseggasen zerrin, Itri, yettnerni ; yeqqel d ilemzi, yeqqar deg tesnawit. Dinna, kra n warrac yeffyen i ubrid, usmen deg-s, imi yeẓwer deg leqraya, nutni texḍa-ten akk tmussni, dya byan ad t-awin yid-sen. Yal tikkelt mi ara d-yeffey seg uyerbaz, ad t-id-tebeen, ad bdun ad as-qqaren : « Amek ay Itri ? Mazal-ik la tetṭafareḍ deg yijufar n tagi iwumi qqaren zeema tamussni ? [...] Eḡḡ-ik akkin seg yimussnawen-agi, taseḍ-d ad tḥedmeḍ yid-ney. Ass n lḡemea, seddi-d yer ssuq, ad tvaliḍ s wallen-ik. »

Ayen i as-d-nnan yimcumen-nni i Yitri, yegguma ad yeffey allay-is. Ixemmem, ixemmem, yuḡal yenna deg wul-is : « D acu n tuccḍa yellan ma yella xedmey yid-sen, ad d-awiy cwit n yidrimen ad eiwney baba ? »

Farida KHEFIF, *Tasarut n wul*, Editions ASIREM, Bouira, 2017, Sb. 03-06

Isestanen:

I. Tlɣzi n tirawt d yiferdlsen n tutlayt (12/12) :

1. Amek yedder Dda Rabeḥ akked tmeṭṭut-is ?
2. Ačḥal n dderya i yesen Dda Rabeḥ ?
3. Ayɣer i as-temma Messced i mmi-s Itri ?
4. Sani yebya Dda Rabeḥ ad yawi tarwa-s ?
5. Ayɣer byan warrae-agi ad awin Itri yid-sen ? Efɛk-d snat n tmental (ssebbat)
6. Efɛk-as azwel i uɣris.
7. Af-d aktawal n leqraya deg uɣris (04 n wawalen).
8. « Ulae asnegrec n umyar »

Isem «umyar» d : - asemmad usrid - asemmad arusrid - asemmad n yisem  
- Fren (xtir) yiwet n tririt iwatan.

9. Err tafyirt -a yer yizri anilaw :

« Ad ten-yawi deg ubrid n tmussni. »

II. Afares s tira (08/08) :

« Tamussni, d asafu n tudert »

Itri, yeeweq ma ad yeddu d yimcumen-nni ney ad yeɣfer abrid n leqraya.

Kečč/kemm, tessneɣ anelmad teɣra-as tadyant n Yitri maca llan-d yid-s i Imendad yimawlan-is, iselmaden-is d yimeddukkal-is n tidet, rran-t-id yer leqraya d tmussni.

- Aru-d aɣris gar 10 ar 12 n yijerriden ideg ara d-talseɣ tadyant-agi.

Ini-d :

- Melmi d wanda teɣra ?
- Iwumi teɣra ? Acu yeɣran ?
- Amek ssawɣen yimawlan-is d yiselmaden-is ad t-id-rren yer leqraya ?



ΣΟΟ+//:

I. +ΣΕ.ΟΣ Λ \*Ζ.Ζ Λ +ΣΣΔ.ΣΡΑ | +.Λ.Λ.Λ (12/12):

1. Γ. +.Λ.Λ.Λ +.Γ.Λ.Λ=Ο+ +. ΛΞ ΣΧ.Ξ ΔΕ.ΓΣΘ ?
2. Γ. Σ.Λ.Λ.Λ Ξ.Ο+ =.Λ Σ=Η Ι=Η ΔΕ.ΓΣΘ .Θ =.ΣΙ =+Σ.Ι?
3. Γ. ΛΞ Σ.ΞΕ ΔΕ.ΓΣΘ? Γ. Ι=Η .Θ Σ.Ξ.Ε?
4. Γ. Ι=Η .Θ .Ο.Ι ΓΣΛΣ=Η+ .+Θ'Γ.ΕΡΑ .Θ.Ο.Λ.Λ.Λ?
5. =.ΣΛ Σ:Κ= | +ΣΙΣΟ +ΣΛ : Θ.Ο.ΕΙ = ....  
 .Θ.Ο.Λ.Λ.Λ = .....
6. =.ΣΛ Γ.Λ.Λ.Σ | +ΣΙΣΟ +ΣΛ : +.Ξ.Ι.ΣΙ+ ≠ .....  
 Γ.ΕΟΣ ≠ ....
7. =.Θ.Λ .ΓΣ.Υ ΣΧΟΣ ΛΞ .ΕΟΣΘ Θ=ΞΙ.Σ Θ.Ο.ΡΑ .ΓΣ.Υ Δ.Ε
8. Θ=ΞΙ +.=ΣΙΘ+ Θ.Ο.ΡΑ +=Κ :

.+ΟΣ ΛΞ +.Γ.ΕΟΣ+Κ+ Σ'Ο. ΣΟ.Ι =. Ξ.Ο+

II. .Θ.ΣΙ/ Θ Δ.Δ.Ξ (08/08) :

+.=ΟΙΣ +.Ι.Ι.=+ | +.Γ=ΛΟΣ

- .+ΟΣ ΣΥΤΕ Θ.Ο.Λ.Λ.Λ .Θ +.Ξ=ΘΡΗ ΣΣΛ=Κ+ .Θ'Γ.ΕΙ+ .Θ.Ο.Λ.Λ.Λ | +.Ξ.ΟΣ.
- Σ ΓΞ :Γ +\*Ζ.ΣΛ Δ.Ι.Ι.Λ Θ ' . +.Λ.Λ.Λ.Λ.Λ Ξ=Λ +.Ι. +.ΟΣ Θ=Ε.Ι Δ.Δ.Δ.ΓΣΛΣ=Η+ | +ΣΛ+ Λ ΣΓ.Ο.=Κ+ .ΟΟ.Η+ΣΛ Ξ=Θ .Θ.Ο.Λ.Λ.Λ | +ΣΕ.ΟΣ
- ❖ Δ.Δ.Λ .ΕΟΣΘ | 08 ΓΞ 10 Θ.Ο.ΡΕΙ ΛΞ Ξ.Ξ+.Θ.ΣΙ.Λ.Λ.Λ.Λ +.Λ.Λ.Λ.Λ.Λ +.Ξ

+Δ.Λ.Κ.Λ :

- Δ.Δ.Σ (Δ.Κ.Ο) Λ Γ.Κ.Σ:ΛΞ (Σ.Λ'Υ)
- Γ.Σ.ΥΙ
- Δ.Κ.Σ: Δ.Δ.ΥΙ ΣΓ.Ο.=Κ+ .Θ=Ξ.Δ.Η+ΣΛ .Θ.Ο.Λ.Λ.Λ.